

Corpus du français parlé à Bruxelles
Métadonnées relatives à un enregistrement

Enregistrement

Identifiant : CFPB-1200-1
Langue : français
Editeur :
Date (*jj.mm.aaaa ; xx si inconnu*) : 07.01.2014
Lieu de l'enregistrement : Ixelles
Enquêteur : Emmanuelle LABEAU
Quartier(s) concerné(s) : 1200
Transcription : Aline ANDRIANNE (révision : Mathieu LAMON)
Anonymisation : Mathieu LAMON
Durée : 53min 31sec

Enquêteur

Prénom et NOM : Emmanuelle LABEAU
Sexe : féminin
Lieu de naissance, de la petite enfance : Lessines
Date de naissance (*jj.mm.aaaa ; xx si inconnu*) : 25.12.1968
Age au moment de l'enregistrement : 45
Situation familiale : mariée, un enfant
Mobilité géographique :
Naissance-17 ans : Lessines, Hainaut (B)
17-26 ans : kot à Ixelles, Lessines le week-end
26- : Birmingham, UK

Scolarité

X : oui ; espace : non
Primaire [] Secondaire []
Supérieur : Licence [] Post-licence []
Autre [] (voir Précisions)
Dernier diplôme, avec année d'obtention : PhD en linguistique (Aston University, 2003)
Précisions :
Licence en philologie romane (ULB, 1986-1990)
AESS (ULB, 1988-90)
Licence spéciale en sciences de l'information et de la documentation (ULB, 1990-92)
Certificat d'aptitude à l'enseignement du français langue étrangère (ULB, 1992)

Travail

Activité actuelle : Enseignante-chercheuse (senior lecturer)
Activités passées : Lecturer (2001-2008), teaching fellow (1996-2001), language assistant (1995-96), coordinatrice d'un mouvement de jeunesse (1993-1995), traductrice-interprète (janvier-août 1993), assistante de recherche (ULB, septembre-décembre 1992), documentaliste (janvier-juin 1992)

Langues

Langue première : français
Langue seconde : anglais (avancé, 4 ans à l'école + 20 ans en GB), néerlandais (6 ans), allemand (3 ans), espagnol (2 ans), serbe (notions acquises en milieu familial), latin (10 ans), notions de grec ancien.

Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)

Mère : Ath, 1940, retraitée, régente français-histoire, humanités économiques, français, notions de néerlandais, d'anglais et d'allemand

Père : Lessines, 1940, décédé, opticien-optométriste, humanités latin-math, français notions de néerlandais, d'anglais et d'italien.

Autres informations

Enquêté 1

Prénom et NOM fictifs : Denis Verhaeren

Sexe : masculin

Lieu de naissance, de la petite enfance : Woluwé-Saint-Lambert

Date de naissance (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) :

Age au moment de l'enregistrement :

Situation familiale :

Mobilité géographique :

Woluwé-Saint-Lambert (Thiry) : 1975-1999

Woluwé-Saint-Lambert (Gibraumont) : 1999-2005

Woluwé-Saint-Lambert (Roodebeek) : 2005-

Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêteur : meilleur ami du frère de l'enquêtrice

Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté NOM :

Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté NOM :

Scolarité

X : oui ; espace : non

Primaire [] Secondaire []

Supérieur : Licence [] Post-licence []

Autre [] (voir Précisions)

Dernier diplôme, avec année d'obtention : architecte (Horta)

Précisions :

Travail

Activité actuelle : Architecte

Activités passées :

Langues pratiquées : français, néerlandais, bonnes notions d'anglais

Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)

Mère : née le 23/10/1946

Études: primaires, secondaires inférieures, 4 ans d'Ecole Normale

Profession: institutrice maternelle pdt 34 ans avec des intérim de direction les dernières années .

Retraitée depuis 13 ans mais active au sein de l'église

français langue maternelle, Notions de néerlandais et d'anglais

Père :

né le 09/10/1947

Études: primaires, secondaires, 2 années de technique

Profession: informaticien, chef de projet, manager pendant 40 ans

Retraité depuis 8 ans mais actif bénévolat 1x par semaine Librairie Chrétienne

langue maternelle le français, parle néerlandais et anglais mais pas couramment, a appris pour ses contacts professionnels.

Autres informations :